

THE GRUMPY PROGRAMMER'S PHPUNIT COOKBOOK



Издание
на русском языке



CHRIS HARTJES

Книга рецептов PHPUnit сердитого программиста

Chris Hartjes и Alexey Pyltsyn

Эта книга предназначена для продажи на
<http://leanpub.com/grumpy-phpunit-rus>

Эта версия была опубликована на 2018-10-15



Это книга с [Leanpub book](#). Leanpub позволяет авторам и издателям участвовать в так называемом [Lean Publishing](#) - процессе, при котором электронная книга становится доступна читателям ещё до её завершения. Это помогает собрать отзывы и пожелания для скорейшего улучшения книги. Мы призываем авторов публиковать свои работы как можно раньше и чаще, постепенно улучшая качество и объём материала. Тем более, что с нашими удобными инструментами этот процесс превращается в удовольствие.

© 2018 Chris Hartjes и Alexey Pyltsyn

Оглавление

Введение	1
Примечание к русскому изданию	2

Введение

Когда я написал свою книгу «The Grumpy Programmer’s Guide To Building Testable Applications In PHP», моей целью было научить людей писать код, который можно было легко тестиировать. Я размышлял над тем, что уже было много информации о том, как использовать инструменты тестирования.

А оказалось, что я был только отчасти прав.

Хотя использование вашей любимой поисковой системы может дать вам информацию, как выполнить определённые задачи, довольно затруднительно найти единственное место, где вам будет показано что-либо, кроме очень поверхностных решений.

Я поискал побольше информации. Я записался на потрясающий курс по разработке продуктов, который научил меня, как ещё больше собирать материал для изучения, и затем я начал создавать решение, которое, как я был уверен, помогло бы людям, как на самом деле безболезненно писать тесты для своего PHP-кода с использованием PHPUnit.

В результате появилась эта книга. Я попытался дать вам примеры кода, для которого мы постараемся написать тесты, вместе с объяснениями решений, которые я сделал.

Не думайте об этой книге, как про что-то, что нужно читать от корки до корки. Скорее всего, вы будете использовать её по одной главе за раз, изучая навыки для получения глубокого понимания всего лишь одной части процесса тестирования.

Как всегда, я буду рад любой обратной связи через Twitter и App.net (@grumpyprogrammer), либо по электронной почте chartjes@littlehart.net.

Примечание к русскому изданию

Прежде всего, спасибо за покупку перевода оригинальной книги! Вы как читатель и есть главный критик перевода книги, поэтому мне крайне важно, чтобы перевод был точным и правильным. В связи с этим, у меня к вам убедительная просьба: если найдёте опечатку или неточность в переводе, дайте мне знать об этом, написав электронное письмо на адрес lex@php.net.

Также перед чтением, пожалуйста, ознакомьтесь с принятым переводом терминов по [данной ссылке¹](#). Такое же соглашение используется и в русской документации. Кстати, если вам понравилась русская документация, то буду признателен за лайк-звёздочку.

Напоминаю, покупая эту книги вы также поддерживаете дальнейшую актуализацию не только этого перевода, но и [документации по PHPUnit на русском языке²](#), которая специально была переведена с выходом этой книги.

Спасибо за покупку перевода!

Алексей Пыльцын, 10 июля 2018 года.

¹<https://github.com/sebastianbergmann/phpunit-documentation-russian/wiki/%D0%A1%D0%BE%D0%B3%D0%BB%D0%B0%D1%88%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D1%8F-%D0%BF%D0%BE-%D0%BF%D0%B5%D1%80%D0%B5%D0%B2%D0%BE%D0%B4%D1%83>

²<https://phpunit.readthedocs.io/ru/latest/>